



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ PARLAMENTO EUROPEO EVROPSKÝ PARLAMENT EUROPA-PARLAMENTET
EUROPÄISCHES PARLAMENT EUROOPA PARLAMENT ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ EUROPEAN PARLIAMENT
PARLEMENT EUROPÉEN PARLAIMINT NA HEORPA PARLAMENTO EUROPEO EIROPAS PARLAMENTS
EUROPOS PARLAMENTAS EURÓPAI PARLAMENT IL-PARLAMENT EWROPEW EUROPEES PARLEMENT
PARLAMENT EUROPEJSKI PARLAMENTO EUROPEU PARLAMENTUL EUROPEAN
EURÓPSKY PARLAMENT EVROPSKI PARLAMENT EUROOPAN PARLAMENTTI EUROPAPARLAMENTET

The Deputy Secretary-General

310218 15.06.2007

Doamnei Georgeta Elisabeta Ionescu
Secretar General
Camera Deputaților
Palatul Parlamentului
Str. Izvor nr. 2-4, Sector 5
București
România

H.B.P. și Comisi

Parlamentul României
Camera Deputaților

Doamnă Secretar General,

B.P. Nr. 486 din 18.06.2007

În cursul perioadei de sesiune din 9 și 10 mai 2007, Parlamentul European a adoptat următoarele documente:

- rezoluția privind Reuniunea la nivel înalt UE-Rusia care va avea loc la Samara la 18 mai 2007,
- rezoluția privind aportul viitoarei politici regionale la capacitatea de inovare a Uniunii Europene,
- rezoluția privind consolidarea legislației comunitare în domeniul informării și consultării lucrătorilor.

În numele Președintelui Parlamentului European, am onoarea să vă transmit în anexe documentele mai sus menționate, pe care Parlamentul a decis să le transmită parlamentelor statelor membre.

Vă asigur, doamnă Secretar General, de înalta mea considerație.

David Harley

Anexe

PARLAMENTUL EUROPEAN

SESIUNEA 2007 - 2008

EXTRAS

DIN DOCUMENTUL „TEXTE ADOPTATE”

AL ȘEDINȚEI DIN

10 mai 2007

RO

Reuniunea la nivel înalt UE-Rusia

Rezoluția Parlamentului European din 10 mai 2007 privind Reuniunea la nivel înalt UE-Rusia care va avea loc la Samara la 18 mai 2007

Parlamentul European,

- având în vedere Acordul de parteneriat și cooperare dintre Comunitățile Europene și statele lor membre, pe de o parte și Federația Rusă, pe de altă parte¹, care a intrat în vigoare în 1997 și expiră în 2007,
- având în vedere obiectivul Uniunii Europene și al Rusiei stabilit în declarația comună făcută ca urmare a Reuniunii la nivel înalt de la Sankt Petersburg din 31 mai 2003, de a crea un spațiu economic comun, un spațiu comun de libertate, securitate și justiție, un spațiu comun de cooperare în materie de securitate externă și un spațiu comun de cercetare și educație, care include aspecte culturale,
- având în vedere Convenția europeană pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale și cele cinci protocoale ale sale,
- având în vedere dialogul UE-Rusia privind drepturile omului,
- având în vedere declarația publică din 13 martie 2007 privind Republica Cecenă din cadrul Federației Ruse dată de Comitetul european pentru prevenirea torturii și a tratamentului sau pedepselor inumane sau degradante din cadrul Consiliului Europei,
- având în vedere Declarația din 2 mai 2007 a Președinției UE privind situația din fața Ambasadei Estoniei din Moscova,
- având în vedere Comunicarea Comisiei din 10 ianuarie 2007 către Consiliul European și Parlamentul European, intitulată „O politică energetică pentru Europa” (COM(2007)0001),
- având în vedere Rezoluția sa din 23 martie 2006 privind siguranța aprovizionării cu energie în Uniunea Europeană²,
- având în vedere rezoluțiile sale anterioare privind Rusia, în special,
 - Rezoluția din 26 aprilie 2007 privind recenta reprimare a manifestărilor în Rusia³,
 - Rezoluția din 13 decembrie 2006 privind Reuniunea la nivel înalt UE-Rusia de la Helsinki din 24 noiembrie 2006⁴,
 - Rezoluția din 25 octombrie 2006 privind relațiile UE-Rusia după asasinarea

¹ JO L 327, 28.11.1997, p. 1

² JO C 292 E, 1.12.2006, p. 112.

³ Texte adoptate, P6_TA (2007)0169.

⁴ Texte adoptate, P6_TA(2006)0566.

jurnalistei ruse Anna Politkovskaia¹,

- Rezoluția din 15 iunie 2006 privind Reuniunea la nivel înalt UE-Rusia de la Sochi din 25 mai 2006²,
 - Rezoluția din 19 ianuarie 2006 privind Cecenia după alegeri și societatea civilă din Rusia³,
 - Rezoluția din 15 decembrie 2005 privind drepturile omului în Rusia și noua legislație cu privire la ONG-uri⁴, și
 - Rezoluția din 26 mai 2005 privind relațiile UE-Rusia⁵,
- având în vedere cea de-a 19-a Reuniune la nivel înalt UE-Rusia, care va avea loc la Samara la 18 mai 2007;
- având în vedere articolul 103 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură,
- A. întrucât relațiile dintre UE și Rusia s-au dezvoltat constant în ultimii ani, fapt care a condus la integrare și interdependență economică intense și cuprinzătoare care se vor extinde și mai mult în viitorul apropiat,
- B. întrucât cooperarea consolidată și relațiile de bună vecinătate dintre UE și Rusia au o importanță crucială pentru stabilitatea, securitatea și prosperitatea întregii Europe și a statelor sale vecine,
- C. întrucât Federația Rusă este membru al Consiliului Europei asumându-și astfel obiectivele acestei organizații, care sunt promovarea democrației și consolidarea stabilității democratice în Europa,
- D. întrucât există o preocupare generalizată în ceea ce privește democrația și drepturile omului în Rusia, independența justiției (astfel cum este ilustrată de cazul Yukos), controlul tot mai mare asupra mass mediei, incapacitatea poliției și a autorităților judiciare ruse de a găsi persoanele responsabile de uciderea ziariștilor și măsurile represive întreprinse împotriva opoziției,
- E. întrucât în Republica Cecenă încă se mai înregistrează încălcări grave ale drepturilor omului, precum asasinate, dispariții forțate, tortură, luări de ostateci și detenții arbitrare,
- F. întrucât consultările dintre UE și Rusia cu privire la drepturile omului nu au determinat niciun progres substanțial în acest domeniu, lucru care ar trebui să constituie o prioritate pentru relațiile UE-Rusia,
- G. întrucât punerea în aplicare rapidă și integrală a tuturor celor patru spații comune, menționate anterior, ar trebui să fie în centrul negocierilor Acordului de parteneriat și cooperare,

¹ Texte adoptate, P6_TA(2006)0448.

² Texte adoptate, P6_TA(2006)0270.

³ JO C 287 E, 24.11.2006, p. 302.

⁴ JO C 286 E, 23.11.2006, p. 525.

⁵ JO C 117 E, 18.5.2006, p. 235.

- H. întrucât principiile fundamentale care reglementează relațiile economice și comerciale dintre UE și Federația Rusă ar trebui să fie reciprocitatea, transparența, predictibilitatea, încrederea, nediscriminarea și buna guvernare,
 - I. întrucât un acord viitor între EU și Federația Rusă ar trebui să includă principiile Tratatului privind Carta Energiei care urmăresc să revigoreze legăturile și ar trebui să diminueze îngrijorările la nivel european legate de faptul că Rusia își folosește vastele resurse energetice drept armă politică,
 - J. întrucât Consiliul Justiție și Afaceri Interne din 19 aprilie 2007 a aprobat încheierea a două acorduri privind facilitarea acordării de vize și readmisia imigranților ilegali și, întrucât la 22 aprilie 2007 au fost deschise tratative privind regimul călătoriilor fără viză, fapt care a reprezentat înregistrarea unor progrese concrete referitoare la spațiul comun de libere, securitate și justiție,
 - K. întrucât Rusia a semnat și ratificat Protocolul de la Kyoto la Convenția cadru a Națiunilor Unite privind schimbările climatice,
 - L. întrucât încheierea unui nou Acord de parteneriat și cooperare între UE și Federația Rusă are o importanță deosebită pentru cooperarea viitoare a acestora, în special în ceea ce privește evoluția ulterioară a relațiilor economice, consolidarea în continuare a securității și a stabilității în Europa, precum și intensificarea în continuare a respectării drepturilor omului, a democrației și a statului de drept, ca bază a acestei cooperări,
 - M. întrucât începerea negocierilor privind noul acord de parteneriat și cooperare a fost amânată și condiționată de ridicarea, de către guvernul rus, a interdicției asupra importurilor din Polonia introduse în 2005; întrucât UE face eforturi pentru găsirea unui compromis privind problema importurilor de carne din Polonia, în scopul de a pune capăt acestui impas politic,
 - N. întrucât, ca urmare a recentelor evenimente din Estonia, funcționarea normală a Ambasadei Estoniei din Moscova a fost blocată, iar mai mulți diplomați ai acesteia, inclusiv șeful misiunii, au fost atacați fizic de demonstranții care au înconjurat ambasada și au incendiat drapelul Estoniei,
 - O. întrucât nu s-a înregistrat niciun progres substanțial în ceea ce privește soluționarea „conflictelor înghețate” în țări vecine comune; întrucât pacea și stabilitatea sunt în interesul atât al Rusiei, cât și al Uniunii Europene,
 - P. întrucât este important ca UE să adopte o atitudine unitară, să facă dovadă de solidaritate și să afișeze unitate în relațiile sale cu Federația Rusă și să întemeieze aceste relații pe interese reciproce și valori comune,
1. își reafirmă convingerea că Rusia rămâne un partener important pentru realizarea unei cooperări strategice, cu care UE împărtășește nu numai interese economice și comerciale, ci și obiectivul de strânsă cooperare pe scena internațională, precum și în vecinătatea comună;
 2. subliniază importanța consolidării unității și solidarității dintre statele membre ale Uniunii Europene în relațiile lor cu Rusia; salută, astfel, abordarea comună adoptată de UE în negocierile cu guvernul rus cu privire la ridicarea de către Rusia a interdicției asupra

importurilor de produse agricole din Polonia;

3. regretă faptul că negocierile au fost întrerupte și că ulterior nu s-au putut lansa negocieri pentru un nou acord de parteneriat și cooperare între UE și Rusia și încurajează Președinția germană să continue să depună eforturi pentru ca mandatul de negociere a unui nou acord să fie adoptat cât mai curând posibil, iar negocierile să înceapă fără întârziere;
4. invită Uniunea Europeană să își manifeste solidaritatea cu Estonia și să vorbească într-o singură voce cu Rusia în contextul evenimentelor recente din Tallinn; invită Rusia să respecte întocmai obligațiile sale prevăzute în Convenția de la Viena privind relațiile diplomatice, garantând protecția diplomaților străini și funcționarea normală a ambasadelor străine;
5. salută continuarea schimbului de opinii privind drepturile omului în Rusia în cadrul consultărilor UE-Rusia referitoare la drepturile omului; subliniază totuși că situația actuală din Rusia generează o preocupare profundă în ceea ce privește respectarea drepturilor omului, democrația, libertatea de exprimare, dreptul societății civile și al persoanelor de a contesta autoritățile și de a le trage la răspundere pentru acțiunile lor;
6. reafirmă punctul său de vedere conform căruia apărarea fermă a drepturilor omului și a valorilor democratice ar trebui să fie un principiu fundamental al oricărui angajament dintre UE și Rusia; îndeamnă Comisia să se asigure că aceste valori nu au o importanță secundară în negocierile dintre UE și Rusia și că orice asistență financiară acordată autorităților ruse țin seama de consolidarea democrației în această țară;
7. își exprimă profunda îngrijorare în ceea ce privește utilizarea forței de către autoritățile ruse în timpul demonstrațiilor antiguvernamentale pașnice care au avut loc în ultimele săptămâni în Moscova și Sankt Petersburg; subliniază faptul că libertatea de exprimare și de asociere sunt drepturi fundamentale ale omului și că, de aceea, o continuare a acestei tendințe ar reprezenta încălcare a obligațiilor lor internaționale;
8. își exprimă profunda îngrijorare față de rapoartele constante ale organizațiilor ruse și internaționale pentru drepturile omului privind folosirea torturii și comiterea de acte inumane și degradante în închisorile, secțiile de poliție și centrele de detenție secrete din Cecenia; condamnă cu fermitate astfel de practici și invită autoritățile ruse să se asigure că drepturile garantate de Convenția europeană pentru apărarea drepturilor omului, pe care Rusia a semnat-o, sunt respectate pe deplin în Republică Cecenă și că toți cei care încalcă aceste drepturi sunt aduși în fața justiției; subliniază, în acest sens, faptul că, în octombrie 2006, guvernul rus a respins mandatul acordat în octombrie 2006 raportorului special al ONU privind tortura și alte pedepse sau tratamente crude, inumane sau degradante, care intenționa să viziteze, fără preaviz, închisorile din Caucazul de Nord;
9. își exprimă îngrijorarea cu privire la polarizarea socială și politică și la limitarea libertăților democratice înainte de alegerile legislative din decembrie 2007 și alegerile prezidențiale din martie 2008; invită autoritățile ruse să asigure desfășurarea unui proces electoral liber și corect la ambele alegeri, pentru a garanta că partidele din opoziție au posibilitatea de a-și face campanie electorală, precum și pentru a opri procesul prin care unele partide politice sunt private de statutul lor juridic și de eligibilitatea de a participa la alegeri din cauza unor noi cerințe prea exigente aplicabile membrilor lor, precum și dimensiunii organizației lor teritoriale, și pentru a respecta principiul libertății de

exprimare; subliniază că libertatea mass media are o importanță esențială, dacă se dorește ca alegerile să fie percepute drept libere și corecte; subliniază importanța ONG-urilor independente de guvernele naționale pentru dezvoltarea societății civile;

10. subliniază nevoia cooperării cu Rusia ca partener important și indispensabil pentru asigurarea păcii, a stabilității și a securității și pentru lupta împotriva terorismului internațional și a extremismului violent, precum și pentru a remedia alte aspecte privind securitatea, precum riscurile ecologice și nucleare, drogurile, traficul de arme și persoane, precum și crima organizată transfrontalieră în vecinătatea europeană;
11. invită Comisia și Consiliul să continue inițiativele comune întreprinse împreună cu guvernul rus și având ca scop consolidarea securității și stabilității în cadrul vecinătății comune, în special printr-un dialog accentuat cu privire la Ucraina și Belarus și eforturi comune pentru soluționarea conflictelor înghețate din Nagorno Karabakh, precum și din Republica Moldova și Georgia, prin garantarea deplinei integrități teritoriale a acestor state;
12. invită UE și Rusia, în calitate de membru al Consiliului de Securitate al ONU, să își asume responsabilitatea în ceea ce privește problema nucleară iraniană;
13. își exprimă îngrijorarea față de declarațiile președintelui Putin ca răspuns la intențiile Statelor Unite de a instala componente ale sistemului său antirachetă în Polonia și Republica Cehă și invită toate părțile implicate să inițieze un dialog; invită Statele Unite să-și intensifice eforturile de consultare și explicare referitoare la intențiile de instalare a sistemului său antirachetă, spre a permite NATO și UE să rămână unite; solicită o examinare aprofundată a acestor proiecte, inclusiv din punctul de vedere al necesității acestora, o evaluare a amenințării și posibilitatea unor diferite domenii de securitate atât în cadrul UE, cât și în cadrul NATO; subliniază importanța consultărilor cu privire la sistem în cadrul Consiliului NATO-Rusia;
14. invită UE și Rusia, în calitate de membri ai Cvartetului, să își asume responsabilitatea pentru rezolvarea conflictului din Orientul Mijlociu, să încurajeze eforturile de a organiza o conferință internațională de pace privind un acord de pace regional în Orientul Mijlociu; invită, de asemenea, Rusia, în calitate sa de membru al Grupului de contact, precum și Consiliul de Securitate al ONU, să coopereze pentru găsirea unei soluții durabile la chestiunea Kosovo și, în calitate sa de parte la Grupului celor șase, să contribuie la găsirea unei soluții privind proliferarea nucleară în Coreea de Nord;
15. invită Rusia să nu întârzie și mai mult luarea unei decizii privind statutul final al provinciei Kosovo pe baza planului de independență controlată Ahtisaari; atrage atenția asupra repercusiunilor pe care le-ar putea avea această întârziere asupra stabilității în regiune și îndeamnă autoritățile de la Moscova să acționeze într-un mod constructiv;
16. constată că politica de vecinătate a Uniunii Europene oferă deja anumite posibilități în materie de cooperare multilaterală; solicită crearea unei comunități UE - Marea Neagră, după modelul Dimensiunii Nordice, pentru a spori și a încuraja dialogul pentru o vecinătate mai stabilă, mai sigură și mai democratică;
17. salută progresul înregistrat în legătură cu acordul privind frontierele dintre Letonia și Rusia, dar subliniază că sunt necesare progrese suplimentare pentru a se asigura ratificarea și punerea în aplicare cât mai repede cu putință a acordului privind frontierele

dintre Rusia și Estonia;

18. își reiterează sprijinul pentru aderarea Rusiei la OMC, care va ajuta Rusia să se adapteze la normele de pe piața mondială; consideră că aderarea Rusiei la OMC ar trebui să conducă spre o integrare economică mai profundă între UE și Rusia;
19. reafirmă, în plus, importanța stabilirii Spațiului Economic Comun (SEC) și dezvoltarea în continuare a obiectivelor stabilite în foaia de parcurs a SEC, în special cu privire la crearea unei piețe deschise și integrate între UE și Rusia; speră ca Rusia să ridice embargoul asupra unor produse din Moldova și din Georgia;
20. subliniază importanța ameliorării climatului de investiții în Rusia, obiectiv ce poate fi atins numai prin promovarea și facilitarea condițiilor comerciale transparente și nediscriminatorii, diminuarea birocrăției și investiții reciproce; își exprimă îngrijorarea cu privire la lipsa previzibilității în ceea ce privește aplicarea reglementărilor de către autorități; subliniază că aceste principii ar trebui să se aplice proiectelor majore privind infrastructurile energetice, cum ar fi conducta de gaz baltică;
21. salută intensificarea dialogului dintre UE și Rusia privind aspectele legate de energie; subliniază importanța importurilor de energie pentru economiile europene, importuri care reprezintă o ocazie pentru dezvoltarea cooperării economice și comerciale dintre UE și Rusia; subliniază faptul că principiile interdependenței și transparenței ar trebui să stea la baza acestei cooperări, împreună cu egalitatea accesului pe piață, la infrastructuri și investiții; solicită Consiliului și Comisiei să vegheze ca principiile Tratatului privind Carta Energiei, din Protocolul tranzitoriu anexat la acesta, precum și concluziile formulate de G8 să fie introduse într-un nou acord de parteneriat și cooperare între UE și Rusia, care să includă o cooperare sporită în ceea ce privește eficiența energetică, economiile de energie și sursele de energie regenerabile; solicită Uniunii Europene ca, în ceea ce privește delicatele chestiuni energetice, să adopte o poziție comună în dialogul cu Rusia;
22. își exprimă sprijinul pentru schimbul de informații cu privire la tehnologiile energetice avansate și încurajează contactele între actorii din sectoare energetice ruse și comunitare, precum și eforturile necesare pentru a îmbunătăți eficiența energetică și a dezvolta tehnologii care nu emit CO₂, ceea ce oferă oportunități semnificative de cooperare, în special în sectorul industrial, cu schimburi de cele mai bune practici și de tehnologii între companiile din Rusia și UE;
23. solicită Rusiei și statelor membre ale UE să atingă obiectivele prevăzute în Protocolul de la Kyoto și insistă, în acest sens, asupra responsabilității specifice a țărilor dezvoltate de a realiza reducerile cele mai însemnate; invită Rusia să joace un rol activ în viitoarele negocieri internaționale și să faciliteze încheierea unui acord rapid până în 2008 și cel târziu până în 2009, pentru a asigura continuitatea pieței internaționale a carbonului;
24. salută inițiativele de eliminare a vizelor pentru călătoriile între Uniunea Europeană și Rusia, ceea ce lasă să se întrevadă o îmbunătățire a relațiilor; solicită continuarea cooperării privind imigrația ilegală, îmbunătățirea controlului documentelor de identitate și a schimburilor de informații privind terorismul și crima organizată; subliniază că, pentru a evita orice încălcare a securității și democrației în Europa, Consiliul și Comisia trebuie să se asigure că Rusia respectă toate condițiile prevăzute în acordurile negociate privind eliminarea vizelor între cele două părți;

25. invită Consiliul și Comisia să își dubleze eforturile pentru a soluționa problemele legate de trecerea frontierei dintre UE și Rusia, să se angajeze în proiecte concrete și să folosească pe deplin noul Instrument de vecinătate și parteneriat și fondurile INTERREG pentru cooperare transfrontalieră;
26. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului, Comisiei, guvernelor și parlamentelor statelor membre și ale Federației Ruse, precum și Consiliului Europei.

PARLAMENTUL EUROPEAN

SESIUNEA 2007 - 2008

EXTRAS

DIN DOCUMENTUL „TEXTE ADOPTATE”

AL ȘEDINȚEI DIN

10 mai 2007

RO

Consolidarea legislației comunitare în domeniul informării și consultării lucrătorilor

Rezoluția Parlamentului European din 10 mai 2007 privind consolidarea legislației comunitare în domeniul informării și consultării lucrătorilor

Parlamentul European,

- având în vedere articolul 136 din Tratatul CE,
- având în vedere Directiva 2002/14/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 11 martie 2002 de stabilire a unui cadru general de informare și consultare a lucrătorilor din Comunitatea Europeană¹, Directiva 98/59/CE a Consiliului din 20 iulie 1988 privind apropierea legislațiilor statelor membre cu privire la concedierile colective², Directiva 94/45/CE a Consiliului din 22 septembrie 1994 privind instituirea unui comitet european de întreprindere sau a unei proceduri de informare și consultare a lucrătorilor în întreprinderile și grupurile de întreprinderi de dimensiune comunitară³ și Directiva 2001/23/CE a Consiliului din 12 martie 2001 privind apropierea legislației statelor membre referitoare la menținerea drepturilor lucrătorilor în cazul transferului de întreprinderi, unități sau părți de întreprinderi sau unități⁴, directive care se referă toate la armonizarea legislației statelor membre privind instrumentele de dialog social între patronat și forța de muncă,
- având în vedere rezoluția sa din 4 septembrie 2001 asupra raportului Comisiei privind punerea în aplicare a Directivei 94/45/CE⁵,
- având în vedere Comunicarea Comisiei intitulată „Restructurări și ocuparea forței de muncă - anticiparea și accompagnierea restructurărilor în vederea asigurării unei mai bune ocupări a forței de muncă: rolul Uniunii Europene” (COM (2005)0120),
- având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European din 14 decembrie 2005 (CESE 1495/2005)⁶,
- având în vedere rezoluția Parlamentului European privind restructurările și ocuparea forței de muncă⁷,
- având în vedere rezoluțiile sale anterioare privind restructurările și fuziunile industriale,
- având în vedere declarația Comisiei în ședința plenară din 25 aprilie 2007, referitoare la consolidarea legislației europene în domeniul informării și consultării lucrătorilor,

¹ JO L 80, 23.3.2002, p. 29

² JO L 225, 12.8.1998, p. 16.

³ JO L 254, 30.9.1994, p. 64

⁴ JO L 82, 22.3.2001, p. 16.

⁵ JO C 72 E, 21.3.2002, p. 68

⁶ JO C 65, 17.3.2006, p. 58.

⁷ JO C 291 E, 30.11.2006, p. 297

- având în vedere articolul 103 alineatul (4) din Regulamentul său de procedură,
- A. întrucât un număr din ce în ce mai mare de întreprinderi își desfășoară activitatea la nivel internațional ca urmare a globalizării,
- B. întrucât procesele de restructurare, fuziune, delocalizare etc., care afectează toate sectoarele de activitate și produc schimbări la nivelul structurii companiilor, al producției și al ocupării forței de muncă, s-au intensificat,
- C. întrucât diverse cazuri de restructurare și de concedieri colective din diferite sectoare au evidențiat potențiale probleme în legislația comunitară cu privire la drepturile lucrătorilor la informare și consultare,
- D. întrucât o consultare reală a lucrătorilor și un schimb constructiv și pozitiv de informații reprezintă un mijloc important de anticipare a evoluțiilor industriale; întrucât, de asemenea, informarea și consultarea sunt o componentă importantă a modelului social european,
- 1. invită Comisia, așa cum a făcut deja de mai multe ori, cel mai recent prin rezoluția sa din 15 martie 2006 menționată anterior, să ia inițiativă în vederea reexaminării și actualizării legislației comunitare privind informarea și consultarea lucrătorilor, în vederea asigurării unui cadru juridic coerent și eficient, a garantării certitudinii juridice și a unei mai bune desfășurări a dialogului social între nivelul național și cel european;
- 2. invită Comisia să prezinte Parlamentului un calendar pentru revizuirea și modernizarea legislației comunitare în domeniul informării și consultării, al concedierilor colective, al garantării drepturilor angajaților în cazurile de transfer de întreprinderi și, în mod special, al revizuirii îndelung așteptate a Directivei 94/45/CE;
- 3. invită Comisia să ia, fără întârziere, măsuri prompte pentru a se asigura că statele membre pun în aplicare în mod adecvat legislația privind informarea și consultarea lucrătorilor și să informeze statele membre în care directivele privind informarea și consultarea nu sunt puse în aplicare;
- 4. constată, în special, că, în ceea ce privește Directiva 94/45/CE, fie aceasta nu este pusă în aplicare, fie există diferențe majore și nejustificate între modalitățile alese de statele membre pentru punerea sa în aplicare; invită Comisia să îi prezinte, în cel mai scurt timp posibil, un raport complet și să notifice statele membre atunci când este cazul;
- 5. reamintește Comisiei necesitatea existenței unei politici industriale coerente la nivel național, care să ia în considerare în mod convenit impactul său social și la nivelul mediului; consideră că partenerii sociali joacă un rol esențial în dezvoltarea unei astfel de politici;
- 6. invită, prin urmare, Comisia să amelioreze coordonarea politicilor sale în diverse domenii, precum afacerile sociale, afacerile economice și monetare, industria, cercetarea și dezvoltarea, și să încurajeze partenerii sociali să joace un rol activ în dezvoltarea unui set coerent de politici menite să mențină industria europeană puternică, inovatoare și competitivă;
- 7. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului,

Comisiei, guvernelor și parlamentelor statelor membre și partenerilor sociali de la nivel european.

PARLAMENTUL EUROPEAN

SESIUNEA 2007 - 2008

EXTRAS

DIN DOCUMENTUL „TEXTE ADOPTATE”

AL ȘEDINȚEI DIN

10 mai 2007

RO

Aportul viitoarei politici regionale la capacitatea de inovare a Uniunii Europene

Rezoluția Parlamentului European din 10 mai 2007 privind aportul viitoarei politici regionale la capacitatea de inovare a Uniunii Europene (2006/2104(INI))

Parlamentul European,

- având în vedere articolele 2, 3, 158, 159 și 160 din Tratatul de instituire a Comunității Europene,
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1083/2006 al Consiliului din 11 iulie 2006 de stabilire a anumitor dispoziții generale privind Fondul European de Dezvoltare Regională, Fondul Social European și Fondul de coeziune¹ și rectificarea acestuia²,
- având în vedere Regulamentul nr. 1084/2006 al Consiliului din 11 iulie 2006 de creare a Fondului de coeziune³,
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1080/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 iulie 2006 privind Fondul European de Dezvoltare Regională⁴,
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1081/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 iulie 2006 privind Fondul Social European⁵,
- având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1082/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 5 iulie 2006 privind o grupare europeană de cooperare teritorială (GECT)⁶,
- având în vedere Decizia 2006/702/CE a Consiliului din 6 octombrie 2006 privind orientările strategice comunitare în materie de coeziune⁷,
- având în vedere Decizia nr. 1982/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 18 decembrie 2006 privind al șaptelea program-cadru al Comunității Europene pentru cercetare, dezvoltare tehnologică și activități demonstrative (2007-2013)⁸,
- având în vedere Decizia nr. 1639/2006/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 24 octombrie 2006 de instituire a unui program-cadru pentru inovare și competitivitate (2007-2013)⁹,

¹ JO L 210, 31.7.2006, p. 25.

² JO L 239, 1.9.2006, p. 248.

³ JO L 210, 31.7.2006, p. 79.

⁴ JO L 210, 31.7.2006, p. 1.

⁵ JO L 210, 31.7.2006, p. 12.

⁶ JO L 210, 31.7.2006, p. 19.

⁷ JO L 291, 21.10.2006, p. 11.

⁸ JO L 412, 30.12.2006, p. 1.

⁹ JO L 310, 9.11.2006, p. 15.

- având în vedere Rezoluția sa din 10 martie 2005 privind știința și tehnologia – Orientări pentru viitoarea politică a Uniunii Europene privind sprijinirea activităților de cercetare¹,
- având în vedere comunicarea Comisiei intitulată „Politica de coeziune în sprijinul creșterii și al ocupării forței de muncă: orientări strategice, comunitare, 2007-2013” (COM(2005)0299),
- având în vedere comunicarea Comisiei către Consiliu, Parlamentul European, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor intitulată „Punerea în practică a cunoștințelor: o strategie de inovare cuprinzătoare pentru UE” (COM(2006)0502),
- având în vedere comunicarea Comisiei către Consiliu, Parlamentul European, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor intitulată „Punerea în aplicare a programului comunitar de la Lisabona: mai multă cercetare și inovare - Investiții în creștere și ocuparea forței de muncă: o abordare comună” (COM(2005)0488),
- având în vedere comunicarea Comisiei către Consiliu și Parlament intitulată „Politica de coeziune și orașele: contribuția urbană la creștere și la ocuparea forței de muncă în regiuni” (COM(2006)0385),
- având în vedere comunicarea Comisiei intitulată „Al treilea raport intermediar privind coeziunea: spre un nou parteneriat pentru creștere, ocuparea forței de muncă și coeziune” (COM(2005)0192),
- având în vedere concluziile Consiliului European de la Lisabona din 23 și 24 martie 2000,
- având în vedere Carta europeană a întreprinderilor mici, salută de Consiliul European de la Feira din 19-20 iunie 2000,
- având în vedere comunicarea Comisiei către Consiliul European de primăvară, intitulată „E timpul să accelerăm - Noul parteneriat pentru creștere și ocuparea forței de muncă” (COM(2006)0030),
- având în vedere comunicarea Comisiei către Consiliul European de la întâlnirea neoficială de la Lahti din 20 octombrie 2006, intitulată „O Europă cu adevărat inovatoare și modernă” (COM(2006)0589),
- având în vedere comunicarea Comisiei către Consiliul European, intitulată „Institutul European de Tehnologie: noi etape parcurse în vederea înființării institutului” (COM(2006)0276),
- având în vedere comunicarea Comisiei intitulată „Regiuni pentru schimbare economică” (COM(2006)0675),
- având în vedere raportul către Comisie al grupului independent de experți privind cercetarea și dezvoltarea, condus de Esko Aho și intitulat „Crearea unei Europe inovatoare” (ianuarie 2006), raportul final al Comitetului consultativ european pentru cercetare (EURAB), intitulat „Stimularea potențialului regional pentru cercetare și inovare” (noiembrie 2005) și documentul de lucru al Comisiei intitulat „Strategii și

¹ JO C 320 E, 15.12.2005, p. 259.

acțiuni inovatoare: rezultatul a 15 ani de experiență regională” (octombrie 2006),

- având în vedere raportul intermediar privind inovarea europeană 2006 (TrendChart),
 - având în vedere pozițiile și avizele Comitetului Regiunilor,
 - având în vedere articolul 45 din Regulamentul său de procedură,
 - având în vedere raportul Comisiei pentru dezvoltare regională și avizul Comisiei pentru bugete (A6 0096/2007),
- A. întrucât, în afară de tratarea chestiunilor privind aprobarea proiectelor și gestionarea fondurilor structurale, politica regională joacă un rol în construirea capacității de inovare a UE, ceea ce implică o serie de măsuri complementare științifice și tehnologice, juridice și financiare, economice și comerciale, organizaționale și administrative, de energie și de mediu, educaționale și sociale, precum și de sănătate și culturale, cu scopul de a asigura o coeziune veritabilă în cadrul Comunității,
- B. întrucât investiția nu garantează de una singură dezvoltarea, dar poate deveni un instrument vital de dezvoltare, atunci când se aplică politici adecvate și se sprijină măsuri de încurajare a creșterii economice,
- C. întrucât construirea capacității de inovare ar trebui să servească la reducerea diferențelor dintre regiuni, prin aceasta punându-se în practică principiul solidarității sociale și al dezvoltării armonioase,
- D. întrucât orice acțiune de inovare trebuie să se concentreze asupra oamenilor; întrucât dezvoltarea lor completă și armonioasă este cheia punerii în aplicare cu succes a tuturor politicilor și întrucât baza pentru orice acțiune a UE ar trebui să fie bunăstarea locuitorilor săi (definită în linii mari în funcție de calitate și durata vieții), în calitate de membri ai comunităților locale și regionale și, în același timp, de cetățeni ai statelor membre,
- E. întrucât accesul egal la educație și formare la toate nivelurile este un drept fundamental al cetățenilor și întrucât formarea continuă ar trebui să fie intensificată, iar lucrătorilor ar trebui să li se ofere posibilități de reconversie profesională,
- F. întrucât inovarea în cadrul Uniunii Europene trebuie înțeleasă ca un proces dinamic și interactiv, care implică diverși actori, inclusiv, în conformitate cu principiul subsidiarității, actori de la nivel local și regional,
- G. întrucât inovarea poate însemna și o întoarcere la bune practici, încercate și testate, care au fost folosite de mai multe generații, și, întrucât în unele cazuri, măsurile de inovare pot fi orientate doar spre regiuni specifice,
- H. întrucât unele măsuri necesită cheltuieli majore, iar altele doar idei noi și/sau introducerea unei legislații bune și clare care să fie respectată,
- I. întrucât scopul Strategiei de la Lisabona este de a face din UE economia cea mai competitivă din lume până în 2010, inclusiv prin creșterea cheltuielilor de cercetare și dezvoltare la 3% din PIB și întrucât centrele locale și regionale ar trebui să fie implicate mai activ în punerea în practică a Strategiei de la Lisabona,

- J. întrucât între 60 și 70% din legislația UE este pusă în practică la nivel regional și local,
- K. întrucât fondurile structurale ar trebui utilizate în mod flexibil, astfel încât să se poată țina seama de caracteristicile specifice fiecărei regiuni,
- L. întrucât au fost introduse diverse instrumente financiare, inclusiv noile inițiative Jaspers¹, Jeremie² și Jessica³, și întrucât, prin raționalizarea cheltuielilor, acțiunea Băncii Europene de Investiții (BEI) servește ca pârgie folositoare pentru dezvoltare,
- M. întrucât întreprinderile mici și mijlocii (IMM-urile) joacă un rol vital în construirea capacității inovatoare în cadrul UE, datorită, printre altele, flexibilității lor și vitezei de reacție la noua tehnologie și la noile metode operaționale,
- N. întrucât IMM-urile trebuie considerate unul dintre cele mai importante motoare ale inovării în Europa, și întrucât statele membre și Uniunea Europeană s-au angajat să consolideze spiritul inovator în întreprinderile mici, precum și baza lor tehnologică, și să instituie un brevet comunitar care să le fie accesibil,
- O. întrucât dezvoltarea unor surse durabile de energie este una dintre cele mai mari provocări cu care se confruntă Uniunea Europeană,
- P. întrucât activitatea economică, în înțelesul său general, include și agricultura,
- Q. întrucât sectorul serviciilor generează o parte semnificativă (aproximativ 70%) din venitul statelor membre,
- R. întrucât estimările demografice privind Uniunea Europeană (o rată a natalității scăzută și o populație care îmbătrânește) constituie o provocare socială pentru UE și oferă posibilități deosebite de inovare în statele membre, inclusiv în sectorul serviciilor,
- S. întrucât trebuie create condiții adecvate în domeniul transportului, telecomunicațiilor și al infrastructurii rețelilor informatice,
- T. întrucât ceilalți jucători din „jocul” politic și economic global acționează și, de asemenea, caută soluții noi și întrucât inovarea poate fi un atu, făcând economia europeană mai atrăgătoare și mai competitivă și creând legături între regiunile UE,
- U. întrucât inovarea nu trebuie privită în termeni pur formali și întrucât există un „efect de reacție inversă”, conform căruia o politică regională aplicată în mod corect favorizează inovarea în mai multe direcții, ceea ce determină la rândul său o dezvoltare regională mai rapidă și mai armonioasă, contribuind astfel la coeziunea în cadrul UE,
- V. întrucât inovarea este una dintre cele trei priorități ale UE incluse în Orientările Strategice Comunitare (2007-2013),

Politica privind capitalul uman, educația, știința și cercetarea

1. invită Comisia și statele membre să se asigure că în regiunile UE se oferă tuturor

¹ Programul de asistență comună pentru susținerea proiectelor în regiunile europene

² Programul de resurse europene comune pentru microîntreprinderi și IMM-uri

³ Sprijin european comun pentru investiții durabile în zonele urbane

cetățenilor acces egal la educație la fiecare nivel, ceea ce va favoriza o gândire inovatoare și creativă și va asigura o dezvoltare personală echilibrată (atât intelectuală, cât și fizică), inclusiv cu privire la dezvoltarea modelelor de comportament etic și prosocial;

2. salută rezultatele obținute până acum și face apel la Comisie și la statele membre să încurajeze dezvoltarea centrelor regionale de cercetare științifică și academică, precum și a centrelor de excelență în diferite domenii și a unei cooperări mai strânse între aceste centre, în special între centrele de excelență vechi și cele noi, dar și prin rețele deschise țărilor terțe și prin realizarea mai multor schimburi de cercetători și studenți și îmbunătățirea accesului femeilor-cercetător;
3. invită Comisia, statele membre și autoritățile locale să promoveze proiectele de cercetare ale căror rezultate au aplicații practice, contribuind astfel la dezvoltarea regională;
4. atrage atenția Consiliului și Comisiei asupra faptului că, luând în considerare situația demografică actuală din UE, politicile statelor membre în ceea ce privește familia, securitatea socială și pensiile trebuie reformate și consideră că trebuie acordată o atenție specială faptului că societatea europeană îmbătrânește, iar persoanele în vârstă ar trebui să fie încurajate să se implice mai îndeaproape în măsurile de inovare, valorificându-și astfel cunoștințele și experiența;
5. invită Comisia și statele membre, precum și autoritățile locale și regionale, să ia măsuri mai eficiente pentru a identifica tinerii talentați și pentru a le da posibilitatea de a-și dezvolta capacitățile științifice și intelectuale, precum și să sprijine din toate punctele de vedere promovarea tinerilor cercetători;
6. subliniază că schimbările demografice creează, de asemenea, noi posibilități de dezvoltare pentru economia europeană; reamintește activitățile inovatoare din sectorul informatic și din cel medical, din domotică, telematică și din multe domenii din sectorul serviciilor, al transporturilor și al asistenței, precum și în domeniul planificării regionale; reamintește faptul că majoritatea autorităților locale și regionale au suficiente puteri pentru a pune în aplicare politici în aceste domenii;
7. sugerează Comisiei, statelor membre, Comitetului Regiunilor și autorităților regionale că, pentru încurajarea unui spirit de inovare mai puternic, comunitățile regionale și locale ar trebui să fie impulsionate prin intermediul unei campanii multi-direcționale de intensificare a dialogului cu societatea, în special cu sectorul afacerilor, pe baza principiului ascendent (*bottom-up*);
8. recunoaște faptul că inovarea este esențială pentru crearea de locuri de muncă în Europa;
9. estimează că o condiție esențială pentru construirea capacității inovatoare în UE este accesul garantat și gratuit – sau extrem de ieftin –, printr-o conexiune în bandă largă (*broadband*), inclusiv în regiunile periferice și ultraperiferice, în regiunile muntoase, în insule, precum și în zonele rurale, la:
 - (a) informații administrative (la toate nivelurile administrației), făcând posibil ca majoritatea formalităților administrative, inclusiv cele cu privire la afaceri, să fie tratate pe internet, și
 - (b) informații științifice, economice, juridice și culturale, cu respectarea principiilor

proprietății intelectuale (disponibilitate mai largă a bibliotecilor electronice),

și face apel la Comisie, statele membre și autoritățile locale și regionale să asigure accesul universal la astfel de informații și să mărească la maximum accesul la munca bazată pe tehnologia informației și comunicațiilor (TIC), lucru care poate ajuta la combaterea șomajului și care este important în special pentru persoanele ale căror circumstanțe profesionale și personale le impun să lucreze sau să studieze de la distanță, pentru cele care decid să lucreze la domiciliu, inclusiv, în special, pentru persoanele care își cresc copiii, pentru persoanele cu handicap și pentru persoanele care se ocupă de terți;

10. îndeamnă autoritățile locale, regionale și naționale ca, în colaborare cu organisme sectoriale – ca de exemplu Camerele de Industrie și Comerț și alte centre de informații –, să creeze centre comune de informații centralizate; subliniază că acest obiectiv poate fi realizat fără a cheltui resurse suplimentare, prin reformarea rețelelor de informații existente; constată, în cele din urmă, că, în acest fel, societățile și institutele de cercetare pot obține, de la același centru, informații despre inovare, cercetare și politica de dezvoltare regională la nivel local, regional, național și comunitar;
11. consideră că, pentru creșterea inovării în întreaga UE, este esențial să se acorde un sprijin la scară largă activităților care țin de invenție și, prin extensie, activităților care țin de brevete și licențe, și face apel la Consiliu, Comisie și statele membre să accelereze eforturile pentru a introduce un brevet european și pentru a asigura respectarea drepturilor de autor (strategia privind drepturile de proprietate intelectuală), să combată în mod ferm și eficace plagiatul și contrafacerea și să colaboreze în vederea adoptării unor soluții globale în acest domeniu, în special pe baza modelelor europene;
12. subliniază că măsurile de dezvoltare și inovare privesc de asemenea inovarea netehnologică în domeniul organizării și al serviciilor; salută faptul că la 5 decembrie 2006 Consiliul pentru competitivitate a decis să elaboreze orientări referitoare la politica în domeniul inovării netehnologice și în domeniul serviciilor; solicită Comisiei să implice în acest proces organizațiile de afaceri intermediare ale întreprinderilor interesate; invită regiunile să introducă măsuri în vederea sprijinirii inovării fără caracter tehnologic;
13. estimează că grupurile inovatoare și centrele de excelență au produs, până în prezent, rezultate bune, și că acestea ar trebui să fie completate cu concluziile enunțate în comunicarea Comisiei, menționată anterior, intitulată „Punerea în practică a cunoștințelor: o strategie de inovare cuprinzătoare pentru UE”; consideră că ar trebui să se țină seama, de asemenea, de documentul de lucru al Comisiei, menționat anterior, intitulat „Strategii și acțiuni inovatoare” (care include „bonul pentru inovare”) și de recomandările EURAB, sus-menționate; face apel la Comisie și la statele membre să încurajeze dezvoltarea grupurilor inovatoare ca mijloc de stabilire a legăturilor între centrele de cercetare științifică, centrele educaționale, comunitățile de afaceri și comunitățile locale;
14. consideră că dezvoltarea dinamică a inovării la nivel regional, în special în regiunile cu o singură industrie sau cu industrii tradiționale, ar putea constitui o modalitate eficientă de a preveni efectele negative ale delocalizărilor și de a încuraja piața muncii în regiune;
15. îndeamnă statele membre să încurajeze cooperarea, stabilind platforme tehnologice europene care oferă posibilitatea de a concentra activitățile inovatoare prin crearea de legături transfrontaliere și transregionale între industrie, mediul de afaceri și cercurile financiare și cele de cercetare științifică;

16. recunoaște necesitatea creării de centre și zone de inovare regionale și a legării lor în rețea cu structuri similare din alte regiuni și state membre sau din țări terțe;
17. salută faptul că, în cadrul celui de-al șaptelea Program-cadru pentru cercetare, cheltuielile cu cercetarea și dezvoltarea au crescut cu circa 40%; subliniază că nivelul actual al cheltuielilor pentru cercetare și dezvoltare este, în continuare, periculos de scăzut, iar creditele bugetare comunitare atribuite în acest scop sunt departe de a fi satisfăcătoare și face apel la statele membre să mărească în mod considerabil cota parte din PIB pentru acest tip de cheltuieli, atât la nivel național cât și regional, cât de curând posibil, și atrage atenția asupra necesității ca acești bani să fie folosiți rațional, în conformitate cu scopul pentru care sunt alocați;
18. își exprimă îngrijorarea provocată de faptul că, deși autoritățile UE recunosc importanța crucială a promovării inovării, creditele alocate pentru cercetare și dezvoltare sunt insuficiente pentru a satisface nevoile reale ale Uniunii și a asigura competitivitatea acestora;
19. consideră că finanțarea structurală este un instrument fundamental pentru întărirea capacității de inovare și reducerea diferențelor economice dintre regiuni și sugerează că statele membre, Comisia și autoritățile regionale ar trebui să mărească fondurile structurale alocate pentru cercetare, dezvoltare și invenții;
20. vede Institutul European de Tehnologie (IET) ca o nouă posibilitate de a împiedica „migrația valorilor” și de a da cercetătorilor europeni talentați o șansă unică de a efectua cercetări științifice la cel mai înalt nivel și ca o sursă de susținere posibilă pentru institutele de cercetare științifică regionale; prin urmare, face apel la Consiliu, Comisie și statele membre să accelereze lucrările privind instituirea IET și astfel să sporească potențialul și competitivitatea Comunității în „triunghiul cunoașterii” format din inovare, cercetare și educație;
21. încurajează Comisia să formuleze o strategie în vederea creării unei piețe europene a muncii, deschise, comune și competitive pentru cercetători, și încurajează statele membre să pună în aplicare această strategie, oferindu-le cercetătorilor șanse de dezvoltare profesională, prin posibilitatea unor cariere atractive și măsuri de facilitare a mobilității;

Politica economică și energetică și instrumentele financiare și administrative

22. face apel la Comisie, statele membre și autoritățile locale și regionale pentru susținerea integrală, în conformitate cu competențele lor respective (inclusiv prin măsuri de simplificare și eficientizare a procedurilor administrative și a sistemului de taxe și prin măsuri privind procedurile de achiziții publice) a IMM-urilor, deoarece acestea sunt instrumentele cele mai creative și mai dinamice pentru inovarea tehnologică și organizațională, mărind astfel în mod potențial competitivitatea economică a Europei și îmbunătățind situația de pe piața muncii;
23. subliniază importanța îmbunătățirii accesului IMM-urilor la finanțări din fondurile structurale, pentru a mări rentabilitatea cheltuielilor UE pentru public; consideră, în această privință, că ar trebui promovată o mai mare diversificare a finanțărilor și că ar trebui să se facă eforturi deosebite pentru a dezvolta pe deplin potențialul capitalului de risc;

24. face apel la autoritățile locale și regionale să încurajeze și să susțină cooperarea regională între centrele de cercetare științifică și întreprinderile de toate mărimile – atât mici și mijlocii, cât și mari -, inclusiv, atunci când este posibil, instituțiile economiei sociale; face apel la autoritățile regionale și locale să considere principiul inovării deschise (cooperarea prin înființarea de grupări în domeniul cercetării și inovării între industrie, IMM-uri și guvern) un factor de impulsionare a dezvoltării regionale;
25. subliniază că Fondurile structurale și Fondul de coeziune joacă un rol important în realizarea obiectivelor de la Lisabona, în special în domeniul inovării;
26. consideră că fondurile structurale sunt un instrument fundamental pentru sprijinirea capacității de inovare și, în special, pentru reducerea diferențelor economice dintre regiuni; propune să se mărească în mod considerabil sumele alocate din fondurile structurale pentru cercetare și inovare;
27. recunoaște că, la nivel local și regional, microîntreprinderile și întreprinderile artisanale sunt deosebit de importante pentru politica în favoarea inovării și că ar trebui sprijinită cooperarea acestora cu institutele de cercetare publice și private, în special în ceea ce privește tehnologiile joase și medii; invită Comisia să prezinte Parlamentului European și Consiliului un program de acțiune referitor la aceste întreprinderi și sugerează statelor membre și autorităților regionale să le sprijine prin intermediul fondurilor structurale, precum și în cadrul formării studenților; regretă, totuși, că nu au fost propuse măsuri operaționale pentru acestea; în consecință, invită Consiliul și Comisia să asigure ca la definirea priorităților strategiei să se țină seama de caracteristicile și de nevoile specifice ale acestor întreprinderi;
28. invită autoritățile naționale și regionale să creeze condiții pentru consolidarea cooperării interregionale și transfrontaliere în domeniul inovării și să simplifice la maximum procedurile administrative legate de finanțarea acestei cooperări;
29. recomandă ca autoritățile naționale, regionale și locale să ia măsurile inovatoare indispensabile pentru sectorul serviciilor, în sensul larg al termenului, care include serviciile publice;
30. îndeamnă statele membre să utilizeze mai bine complementaritatea Fondului European de Dezvoltare Regională, a Fondului Social European, a Fondului de coeziune și a finanțării disponibile în conformitate cu al șaptelea Program-Cadru pentru cercetare, precum și a primului Program-Cadru pentru inovare și competitivitate, în vederea aplicării eficiente a politicii în favoarea inovării în regiuni;
31. consideră că, în acord cu puternica presiune socială în acest sens, birocrăția ar trebui redusă radical și face apel la Comisie și la statele membre să revizuiască, în conformitate cu competențele lor respective, legislația UE, națională, regională și locală din această perspectivă și să facă simplificări de anvergură și, ori de câte ori este posibil, să standardizeze procedurile administrative, în special cele privind începerea și desfășurarea unei activități economice (puncte unice de contact);
32. consideră că autorităților locale și regionale ar trebui să li se acorde asistență instituțională pentru munca pe care o depun în favoarea inovării și sugerează ca statele membre să aibă în vedere să le atribuie acestora, în conformitate cu principiul subsidiarității și cu orientările referitoare la ajutoarele de stat, îndatoririle și competențele cele mai extinse

posibil, împreună cu mijloace corespunzătoare de auto-finanțare, subvenții sau finanțări nerambursabile, care ar trebui să micșoreze eforturile în vederea găsirii soluțiilor celor mai bune pentru populația locală;

33. face apel la statele membre și la autoritățile regionale și locale ca, atunci când caută moduri de punere în aplicare a investițiilor în favoarea inovării și a proiectelor, să promoveze și să utilizeze mai mult soluțiile care implică parteneriate public-private (PPP) și să folosească în același timp bunele practici dezvoltate în alte țări și regiuni, în funcție de raportul calitate/preț;
34. subliniază necesitatea ca un sistem extins de PPP să suplimenteze finanțările publice din partea statelor membre și a Comunității; constată că reușita acestor activități va depinde în primul rând de crearea de legături între potențialii actori;
35. având în vedere posibilitatea apariției unor tensiuni între politica în domeniul concurenței și politica privind ajutorul de stat, pe de o parte, și sprijinul acordat acestor proiecte din fondurile structurale, pe de altă parte, îndeamnă Comisia să ia măsuri menite să reducă aceste tensiuni cu privire la PPP, precum și la alte aspecte, inclusiv infrastructura de conectare la internet în bandă largă;
36. consideră că, pentru punerea în practică a politicilor în favoarea inovării la nivel național și regional, sarcina de constituire a capitalului trebuie ușurată și face apel la Consiliu, Comisie și statele membre să stabilească mecanisme de finanțare care răspund nevoilor reale, împreună cu un sistem de gestionare a riscurilor implicate de proiectele inovatoare; recunoaște, în această privință, importanța în termeni de inovare a noilor inițiative de finanțare introduse în comun de către BEI și Fondul European de Investiții (FEI) (Jaspers, Jeremie și Jessica) și consideră că informațiile privind aplicarea practică și eficiența a acestor inițiative trebuie difuzate în cea mai mare măsură posibilă la nivel regional;
37. subliniază, totuși, că sistemul actual privind capitalul de risc nu corespunde nevoilor de finanțare a inovării ale microîntreprinderilor și ale întreprinderilor mici, în special în ceea ce privește inovarea netehnologică; solicită Comisiei, BEI și FEI să identifice metode de finanțare potrivite pentru aceste întreprinderi și pentru întreprinderile artisanale, adaptând capitalul de risc sau creând, dacă este necesar, alte instrumente financiare inovatoare; subliniază că inițiativa Jeremie nu ar trebui să se limiteze la sprijinirea inovării în domeniul tehnologiei de vârf și solicită statelor membre și regiunilor să se asigure ca aceasta să sprijine, de asemenea, inovarea în domeniul tehnologiilor joase și medii;
38. invită Comisia, statele membre și autoritățile regionale să se concentreze nu doar pe proiecte majore și pe centrele de excelență, ci să acorde atenție și proiectelor mai mici din regiuni mai puțin favorizate și să asigure mecanisme adaptate pentru micro-credite;
39. recunoaște legătura dintre inovare și circulația rapidă și în condiții de siguranță a persoanelor și a bunurilor, ceea ce necesită implicarea comunităților regionale în privința furnizării infrastructurii de transport și face apel la Comisie, statele membre și autoritățile regionale și locale să fie inovatoare din punct de vedere tehnic și organizațional în domeniul transportului, în special al transportului public, atât la nivel local, cât și regional;
40. salută faptul că Parlamentul European, Consiliul și Comisia au început să se ocupe direct de problemele energetice ale Europei și, dându-și seama de faptul că politica energetică

intră, în principiu, în cadrul sferei naționale și are o influență semnificativă asupra inovării în economie, recomandă statelor membre să examineze aspectele regionale ale acelei politici, inclusiv educația cu privire la energie, care ar trebui să aibă ca rezultat eforturi mai mari de raționalizare a utilizării energiei și de producere de energie „curată” (nepoluantă) folosind caracteristicile geologice și sursele locale de energie și promovând clădiri cu eficiență energetică ridicată, o economie alimentată într-o mai mare măsură din surse de energie regenerabile, un sistem de transport care să exploateze mai eficient posibilitățile de combinare intermodală și procese de reciclare și reutilizare mai eficace; subliniază rolul pozitiv pe care îl pot avea IMM-urile în această privință;

Zonele urbane și rurale și mediul înconjurător

41. face apel la Comisie și la statele membre ca, în vederea contracarării depopulării anumitor zone din cauza dezavantajelor lor structurale (cum ar fi problemele economice și șomajul), să aplice mai eficient politica de compensare inter-regională, ținând seama de dezvoltarea inovării în economiile regionale, ceea ce va îmbunătăți capacitatea de inovare a Comunității și va contribui la realizarea unei adevărate coeziuni teritoriale;
42. atrage atenția Comisiei, statelor membre și autorităților regionale asupra faptului că, pentru ca un mediu favorabil inovării să fie posibil, oamenii trebuie să aibă condiții de locuit bune, ceea ce înseamnă garantarea unui nivel corespunzător de siguranță, de îngrijire a sănătății și de protecție a mediului înconjurător, locuințe decente, acces la educație, cultură și servicii și așa mai departe;
43. face apel la statele membre și la autoritățile regionale, având în vedere rolul important jucat de zonele urbane în calitate de locuri în care trăiesc majoritatea cetățenilor UE și, de asemenea, în calitate de centre de inovare regională și locală, să sprijine planificarea teritorială pe termen lung, ceea ce va crea condiții favorabile utilizării raționale și armonioase a spațiului urban și dezvoltării urbane durabile, ținând seama atât de nevoile economice, de locuințe și recreaționale, cât și de protejarea mediului;
44. invită Comisia și statele membre să sprijine acțiunile favorabile mediului (inovarea ecologică), în conformitate cu orientările strategiei de dezvoltare durabilă, contribuind, printre altele, la dezvoltarea regională durabilă; atrage atenția, de asemenea, asupra potențialului semnificativ al IMM-urilor pentru acest tip de inovare;
45. face apel la Comisie, statele membre și autoritățile regionale ca, ținând seama de faptul că zonele rurale, în care trăiește aproximativ 20% din populația Uniunii, sunt de o importanță capitală pentru siguranța hranei UE, să introducă în sfera politicii în domeniul inovării producția și procesarea agroalimentară, precum și condițiile de viață ale locuitorilor din zonele rurale;

Bunele practici și consolidarea politicii în domeniul inovării

46. salută lucrările efectuate de Comisie până în prezent pentru evaluarea politicii în domeniul inovării la nivelul statelor membre (de ex.: Raportul de activitate privind inovarea europeană) și face sistematic apel la aceasta să analizeze nivelul de dezvoltare al regiunilor individuale folosind cei mai obiectivi indicatori de inovare disponibili; sugerează ca în al patrulea raport privind coeziunea, în curs de elaborare, să fie furnizate analize, evaluări relevante și cele mai bune practici;
47. invită Comisia să ia măsuri pentru consolidarea Cadrelor Strategice Naționale de Referință, care ar trebui să cuprindă Strategiile de Inovare Regională, pentru a aduce inovarea pe primul plan și pentru a le uni într-un sistem comun și coerent pentru întreaga Uniune Europeană;
48. salută rezultatele obținute până în prezent în domeniul schimburilor de experiență și de bune practici între regiuni și comunitățile locale prin rețele de cooperare și face apel la Comisie să ofere sprijin continuu pentru dezvoltarea unor astfel de rețele și pentru transferul de inovare prin distribuirea tehnologiilor informației și comunicației de ultimă oră, care ușurează considerabil transferul și schimbul de informații, ținând seama în special de nevoia de implicare a comunităților din zonele îndepărtate; salută, în această privință, faptul că prin inițiativa Regiunilor pentru Schimbare Economică, menționată anterior, regiunile și orașele sunt încurajate de către Comisie să coopereze, dar așteaptă propuneri concrete pentru punerea în aplicare a acestei inițiative;
49. face apel la Comisie să realizeze, împreună cu statele membre, cu autoritățile locale și regionale, o revizuire pe termen mediu a efectelor politicii de coeziune și aplicate până în prezent și a Orientărilor Strategice Comunitare, menționate anterior, pentru a evalua progresul înregistrat în regiuni în privința politicii în domeniul inovării a UE;
50. reamintește Comisiei că al patrulea raport privind coeziunea, care urmează a fi elaborat în viitorul apropiat, trebuie să servească, de asemenea, pentru a îmbunătăți în viitor politica de coeziune; reamintește de asemenea „Agenda teritorială a UE”, care urmează să fie elaborată în 2007; subliniază că acest document programatic încearcă să elaboreze concepte noi și de perspectivă în domeniul dezvoltării teritoriale (în special în domeniul dezvoltării urbane și regionale, al folosirii „masei critice” pentru grupările regionale și al abordării diferențiate a regiunilor) și, de asemenea, folosește cultura pentru a sprijini dezvoltarea regională;
51. speră că prezenta rezoluție va demonstra interesul pe care orașele și regiunile îl au pentru dezvoltarea și creșterea regională și că va contribui la dezbaterile privind rapoartele anuale referitoare la progresele înregistrate de statele membre în cadrul Strategiei de la Lisabona;
52. încredințează Președintelui sarcina de a transmite prezenta rezoluție Consiliului și Comisiei, parlamentelor și guvernelor statelor membre și Comitetului Regiunilor.